

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Duluth, Minn. — V bolnišnici St. Mary je dobro prestal operacijo Joe Težak iz Virginije. — V Evelethu je umrl Frank Sjan, star 66 let, član SNPJ in CIO. Zapušča štiri poročene hčere (dve v Evelethu, dve v Milwaukeeju) in šest vnukov, v Wakefieldu, Mich., polbrata Vincenta Ribicha, v Jugoslaviji pa sestro. — V bolnišnici St. Mary čaka operacije Anton Zadnikar iz Eveletha. — V isti bolnišnici je še vedno Joe Francelj iz Dulutha. — Dobro je prestal operacijo T. Prklach iz Eveletha.

Ely, Minn. — Huda nesreča je zadela 70 letnega starčka Antona Vovk. Oslepel je na obe oči. V sled tega so mu jih morali v bolnišnici Virginia izrezati. — Umrl je Jožef Majerle, rodom iz Vojne vasi pri Črnomlju. Umrl je vsled srčne hibe. Drugi umrli je Štefan Grahek, ki je vsled raka v vratu trpel grozne bolečine nad tri leta. On je bil doma iz Rožanca pri Črnomlju.

Springfield, Ill. — Tukaj je umrla Johana Logar, članica SNPJ, doma nekje na Gorenjskem. Zapušča dve hčeri.

Benld, Ill. — Charles Mostar, član SNPJ je bil 26. novembra pobit pri delu v premogovniku. Nahaja se v bolnišnici St. Francis v Leechfieldu. — Na bolniški listi je tudi Mrs. A. Raukar.

Chicago. — Zadnje dni se je vrnila iz bolnišnice Agnes Cheri (prej Zupančič), ki je bila 30. oktobra povožena od avtomobila. Nahaja se doma in je še vedno v slabem stanju. Ona je sorodnica Antona in Johna Schulerja iz Kansasa.

V četrtek zvečer je bil povozen na cesti Frank Grad, član SNPJ. Prepeljan je bil v bolnišnico South Town na 57. cesti in Wood St., kjer je naslednji dan umrl. Ko je šel z dela, je na Archer Ave. v bližini doma stopil z avta in šel preko ceste, tedaj pa je vanj treslji neki avto, ki je pobegnil, toda so ga pozneje dobili. Pokojni Grad je bil star 44 let, rojen v Calumetu, Mich., toda so ga starši kot otroka vzeli v stari kraj, odkjer se je kot mladenič vrnil v Ameriko. Tukaj zapuša ženo, hčer in očeta.

No. Chicago-Waukegan, Ill. — Dr. L. F. Kompare, 602 E. 10. St., je ravnar postal zdravniški vodja in superintendent Lake County, Illinois, General bolnišnice.

John A. Cankar je začel na svojem domu šolo za nove slovenske naseljence. Šola je za vse tiste, ki se želijo učiti angleščine. Poučuje jih vsako nedeljo popoldne od 1:30 naprej in sicer na 1020 Lincoln Ave., North Chicago, Ill. Razume se, da je ta šola samo za Slovence.

West Allis, Wis. — Znani pevec in družbeni Frank Puncer je resno zbolel in se bo 15. decembra moral podvreči težki operaciji. Zelja prijateljev je, da jo srečno prestane in čim prej okreva.

Pueblo, Colo. — Po hudi bolezni je 26. novembra umrl Frank Kovacic, star 71 let, doma iz Ilirske Bistrice, član SNPJ. Zapuša ženo, dva sina in tri poročene hčere. — Isti dan je star 35 let, rojen v Pueblu. Zapuša ženo, tri otroke, mater, tri sestre in štiri brate. — Za pljuč-

(Dolge na 2. strani)

FRANCIJA PRIPOROČA, DA Z. N. POSVARIO ŽIDE, KER SO SVOJO VLADO PREMESTILI V JERUZALEM

LAKE SUCCESS, N. Y., 15. dec. — Francija je danes priporočila Poverjenišnemu odboru Združenih narodov, naj opozori židovsko državo Izrael na resne posledice, ker je vlada Izraela premestila svoj sedež iz Tel Aviva v Jeruzalem.

Na tajni seji je Francija zahtevala ukrepe proti židom, ker da so kršili sklep Generalne skupščine Z. N., da se sveto mesto Jeruzalem postavi pod mednarodno upravo.

Toda splošno mnenje je, da organizacija za enkrat ne bo mogla ničesar storiti v tej zadevi. Predsednik Poverjeniškega odbora Roger Garreau je naznanil, da se bo o predloženih francoski resoluciji glasovalo jutri. To resolucijo podpira le Irak. Ostali delegati pa so naznanili, da bodo od svojih vlad morali dobiti natančna navodila, kakšno stališče naj zavzamejo v zvezi z akcijo židovske vlade.

Iraški delegat je izjavil, da Združeni narodi ne morejo sprejeti preselitve židovske vlade v Jeruzalem. Proti židom po mnenju delegata organizacije Združenih narodov lahko nastopi s moralnimi in ekonomskimi sankcijami. Poudaril pa je, da ne zahteva vojaške sankcije proti židom, ker da bi to lahko povzročilo obnovo vojne v Palestini in možno je, da bi bilo sveto mesto Jeruzalem popolnoma uničeno.

OBRAVNAVA PROTI NAJMLAJŠEMU MORILCU

NEWARK, N. J., 14. dec. — Danes je porota spoznala krivega umora 16 let starega Raymondela Welch, ki je preteklega marca ustrelil svojega prijatelja starega 15 let.

Welch in prijatelj sta skupaj oropala neko grocerijsko trgovino, in se po ropu sprla radi plena v znesku \$81. V prepiru je Welch potegnil revolver in na mestu ustrelil prijatelja.

Smatra se, da je Welch najmlajši morilec v New Jerseyu. Tožilec je zahteval, da se ga obsodi na dosmrtni zapor.

AMERICANA PRETEPLA SVICARSKEGA DIPLOMATA

TOKIO, 15. dec. — Švedska in švicarska diplomatska misija v Tokio je danes poslala diplomatskemu oddelku ameriške vojaške uprave ostro pritožbo, v kateri je rečeno, da sta dva ameriška vojaka napadla in pretepla nekega švicarskega diplomata. Švicarski diplomat je priredil privatno zabavo za diplomate iz Švedske, Danske in Belgije, katere sta vojaka po sili hotela udeležiti. Prišlo je do prepiranja, nakar sta vojaka začela pretept.

ZOBE HOCETA ZA BOŽIČNO KOŠILO

DECATUR, Ill., 14. dec. — Tukajšnja dobrotelna organizacija, ki skrbi za dostojen Božič siromakom, je danes naznanila, da potrebuje dva para spodnjih in zgornjih umetnih zobov. Dva moža se nahajata na seznamu potrebnih. Oba sta za Božič bila povabljeni na dobro kosilo, toda imata smolo, ker sta brez zob.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

Domače vesti

Seja socialističnega kluba št. 49

Prihodnjo nedeljo 18. decembra bo Socialistični klub št. 49 imel svojo sejo v običajnih prostorih Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Pričetek seje je ob 10. uri zjutraj.

Podr. št. 106 Sansa

V ponedeljek zvečer ob osmih se vrši redna seja podr. št. 106 SANSa v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Društveni zastopniki in člani so prošeni, da se udeležijo v polnem številu.

Poštni urad odprt

Da se olajša naval božičnih poštnih pošiljk, poroča poštar Guy R. Lucas, da bo clevelandski glavni poštni urad odprt v soboto, 17. decembra od 7:30 zjutraj od 6. zvečer in v nedeljo, 18. decembra od 10. zjutraj do 6. zvečer.

Obenem se opozarja vse, ki pošiljajo božične voščilne kartice, katerih kuvert se ne zalepi, da je zdaj treba prilepiti poštno znamko za 2c, dočim je prejšnja leta zadostovala znamka za 1 in pol centa. Če se kuvert zalepi, je treba dati znamko za 3c.

Vadnalov orkester se sliši v Florido

Kakor smo izvedeli, se sliši Vadnalovo godbo tudi v Miami, Fla., in sicer vsak četrtek med 11:15 in 11:30 zvečer na Miami Beach radijski postaji 1360 WKAT. Program je oddajen iz clevelandске plesne dvorane "Bowl", katerega lastujeta Mrs. Nettie Borstnar in njen sin Louis, na E. 93 St. v Newburghu. To bo gotovo zanimalo Slovence, katerih je precejšnje število v Floridi.

Na obisku

Iz Biwabik, Minn., sta prišla na obisk v Cleveland Mr. in Mrs. Jack Karish, ml. Tu se nahajata pri sestrah Mr. Karisha, Mrs. Mary Starc, 1096 Norwood Rd., in Mrs. Ann Slapnik, 6620 St. Clair Ave. Včeraj sta se v spremstvu svaka, poznanega cvetličarja, Jim Slapnik, zglasila v našem uradu. Nazaj se vrmeta prihodnji teden. Želimo jima mnogo zabave in razvedrila med sorodniki in prijatelji!

Večerja in zabava

Jutri večer se bo serviralo okusno večerjo in vršila se bo domača zabava v gostilni Frank & Tony Cafe na 1259 Marquette Ave. Lastnika Frank Žnidaršič in Tony Mullec se priporočata prijateljem in znancem za obisk.

Novi uradniki

Društvo "Napredek", št. 132 ABZ je na letni seji izvolilo sledeče uradnike: Predsednik John Ludvik, podpredsednik Frank Knific st., tajnik-blagajnik Louis Godec, zapisnikar Frank A. Seseck.

Ameriško orožje bo odločilno v končni bitki za Kitajsko

Kitajski komunisti imajo ogromne količine orožja, ki so ga Zedinjene države poslale gen. Čiangkajšku

WASHINGTON, 15. dec. — Za otok Formozo se bo kmalu začela zaključna bitka v kitajski civilni vojni. Obe strani, tako komunisti kot nacionalisti, se bodo spopadli z ameriškim orožjem, katerega so plačali ameriški davkoplačevalci.

Nasproti Formozi kitajski komunisti zbirajo ladje za izkrcanje, sprejemalce za rušilce, LTS ladje, transportne ladje, ki bodo prevažale komune. Vse te ladje so ameriškega izdelka. Poslane so bile kitajskim nacionalistom, toda kot drugo ameriško orožje so padle v roke kitajske Osvobodilne armade, ko so nacionalisti bežali.

Z druge strani se na otoku Formozi nahajajo zadnje čete diktatorja Čiangkajškega, ki so tudi opremljene z ameriškim orožjem — z letali, topovi, strojnimi puškami in manjšimi ladjami.

Vsa ogromna količina ameriškega orožja je bila izročena kitajskemu diktatorju Čiangkajšku po končani vojni z Japonsko.

Od leta 1937 so Zedinjene države poslale Čiangkajšku vojaško pomoč, ki je skupno stala \$3,523,000,000. Po vojni je Čiangkajšek dobil za nadaljnjih \$2,007,000,000 ameriške pomoči, kar skupno znaša \$5,500,000,000.

Večinoma je orožje postalo plen kitajskih komunistov, ki so sedaj zelo dobro pripravljeni za odločilno in zadnjo bitko.

Letne seje

Jutri, v soboto zvečer ob 7:30 uri se vrši letna seja podr. št. 5 SMZ v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Po seji se vrši prosta zabava. Prosi se članstvo, da se udeleži v polnem številu, ker bo dovolje odbora za prihodnje leto.

Letna seja pevskega zbora "Slovan" se vrši v nedeljo popoldne ob dveh v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Vabi se pevce in podporne člane na udeležbo. Volilo se bo odbor za prihodnje leto in ukrepalo o drugih važnih zadevah. Po seji se razvije prosta zabava, na katero se vabi vse prijatelje zbora.

Jutri, 17. decembra se vrši letna seja društva "Vipavski raj", št. 312 SNPJ v navadnih prostorih Slovenskega doma na Holmes Ave. Pričetek ob sedmih. Članstvo se prijazno vabi na polno število udeležbo, ker se bo volilo odbor za prihodnje leto. Po seji se servira prost prigrizek in pijačo. Obenem se prosi članstvo, da poravnava svoj asmesent, da bo tajniku mogoče zaključiti knjige za ta mesec.

JAPONCI BODO OBISKALI AMERIKO

TOKIO, 14. dec. — V januarju bo obiskala Zedinjene države skupina šestnajstih japonskih izvedencev električne industrije. Japonski izvedenci bodo ostali v Ameriki tri mesece in obiskali razne ameriške električne industrije.

Senator razkril, da se v Zedinjenih državah nahaja nacistični bankir, ki ima konference z ameriški uradniki

ITALIJE BODO STAVKALI DRŽAVNI UPOSLENCI

RIM, 14. dec. — Tri italijanske delavske unije so za v petek napovedale stavko 1,000,000 državnih uposlenecv. Stavka je bila napovedana že za zadnjo soboto, toda je bila preložena, ker se je pričakovalo, da bo vlada odobrila povišico plač. Ker se pa to ni zgodilo, so komunistične, socialistične in katoliške delavske unije ponovno oklicale stavko.

PRIPOROČA 10 LET OKUPACIJE NEMČIJE

WASHINGTON, 14. dec. — Kongresnik Jacob Javits je danes po svoji vrnitvi iz Evrope izjavil, da bi Združeni narodi morali preskrbeti 10 let okupacije Nemčije. Javits je pristavil, da on in ostali trije člani odbora za zunanje zadeve, ki so proučevali položaj v Evropi, ne priporočajo ponovno oborožitev Nemčije.

PES JE GLAVNI DEDIČ

MEMPHIS, Tenn., 15. dec. — Neki Gerald S. Richbert je v svoji oporoki zapustil svojemu psu \$6,000, medtem ko "svoje" vnukinje v oporoki sploh ni omenil. Sodnija je potrdila veljavnost oporoke.

Židje so preselili prestolnico v mesto Jeruzalem

JERUZALEM, 14. dec. — Židovska vlada se je danes preselila iz Tel Aviva v sveto mesto Jeruzalem, čeprav sklep Združenih narodov predvideva mednarodno upravo mesta.

Židovski premijer in zunanji minister David Ben Gurion je naznanil, da se je s to preselitvijo vlade začela najresnejša politična borba v zgodovini židovskega ljudstva.

Vladni uradi so se v Jeruzalemu vselili v novo moderno poslopje, ki je le četrto milje oddaljeno od arabskega sektorja Jeruzalema.

Akcija židovske vlade je sledila po dramatičnem naznanilu zadnjega tedna, da se židje nikoli ne bodo odpovedali Jeruzalemu, ki je njihova starodavna prestolnica.

Predstavniki angleškega zunanega ministra je v zvezi s sklepom židovske vlade izjavil, da je za obžalovati, ker je židovska država Izrael, ki je članica organizacije Združenih narodov, zavrgla sklep Generalne skupščine.

Anglija in Zedinjene države so z manjšino glasovale proti mednarodni upravi za Jeruzalem. Sovjetska zveza pa je z večino glasovala za internacionalizacijo mesta, za katero se je med ostalim zavzemal rimsko-katoliški papež.

Zedinjene države so v velikih skrbih zaradi akcije židovske vlade. Ze pred sklepom o preselitvi glavnega mesta so opozorile tako žide kot Arabce, naj se ne spuščajo v akcije, ki bi zopet ogrožale mir v Palestini.

WASHINGTON, 15. dec. — Državni oddelek je danes priznal, da se v Zedinjenih državah nahaja znani nacistični bankir Herman J. Abs in sicer kot uradni ekonomski predstavnik zapadno-nemške vlade, ki je bila ustanovljena v Bonnu.

Ta je prvo uradno naznanilo, da se nacistični bankir nahaja v Ameriki in da ima uradne konference z ameriški uradniki.

Razkritje o bivanju Absa v Zedinjenih državah je prišlo po zaslugi demokratskega senatorja Guya Gilleta, ki je včeraj od državnega tajnika Deana Achesona zahteval, da se pojasni bivanje Absa v Ameriki, kakor tudi, zakaj se njegovo bivanje drži kot to izgleda "v strogi tajnosti."

Državni oddelek je pojasnil, da so bisk nacističnega bankirja odobrile Zedinjene države in ostale zapadne države. Kar se samega bankirja tiče, pa je državni oddelek pojasnil, da ga je moral sprejeti kot "proračunan rizik" pri naporih, da se obnovi zapadno Nemčijo.

Pomožni državni tajnik za kongresne odnose Jack K. McFall je izjavil, da se ni hotel zatajiti Absovega obiska, pač pa da Državni oddelek ni hotel o tem govoriti, da bi ugled nacističnega bankirja v zapadni Nemčiji ne postal še večji.

Absa so zapadne sile smatrale za "kontroverzne osebo." Denacifikacijska sodnija v Hamburgu ga je uvrstilo med nižje naciste, čeprav je za časa vojne aktivno podpiral nemške vojne napore.

Nova nemška vlada v Bonnu, ki jo je ustanovil kancelar Adenauer, ga je imenovala za člana Nemške korporacije za obnovitveno posojila.

Obisk nacista je uraden

Nacistični bankir je prišel v Zedinjene države na uradne pogovore. Državni oddelek pravi, da ni hotel, da bi se ga postavilo na tako odgovoren položaj v nemških ekonomskih zadevah.

Abs je dobil potni list, da pride v Zedinjene države v zvezi z zamrznjenimi krediti za Nemčijo. Prišel pa je že 17. novembra, toda njegovo bivanje v Ameriki je bilo razkrito šele danes.

Nacistični bankir je imel vrsto pogovorov z uradniki Federal Reserve Boarda, z uradniki finančnega oddelka, z uradniki Urada za ekonomsko-sodelovanje, z uradniki Mednarodnega denarnega sklada in z uradniki Državnega oddelka v biuro za nemške zadeve.

Navzočnost nacističnega bankirja v Zedinjenih državah se opravičuje z naporu Zedinjenih držav, češ da se "želi zapadno Nemčijo razviti v odgovorno demokratsko državo." Abs bo odpotoval nazaj v Nemčijo 25. decembra.

ITALIJANSKI SENAT ODOBRILO POVIŠICE

RIM, 15. dec. — Vsled stavke italijanskih državnih uposlenecv je senatni odbor odobril nadaljnjih \$2,130,000 povišice za vse državne uposlence. Povišico bodo dobili najnižje plačani uposleni.

NOV GROB



JOHN KOVACH

Kakor smo včeraj poročali, je umrl v bolnišnici John Kovach. Vsled napake od strani vodstva bolnišnice, se ni obvestilo sorodnike o njegovi smrti in pogreb se je določil za danes popoldne, ki pa se bo vršil v soboto zjutraj ob 8:45 uri iz Želetovega pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 9:30 uri in nato na pokopališče Calvary.

Pokojni je bil doma iz Grahovega pri Cerknici, kjer zapuša več sorodnikov. Tukaj zapuša dva brata, Franka in Jakoba ter dve sestri, Mrs. Margaret Jalovec in Mrs. Mary Mizel ter več sorodnikov, ki bodo skrbeli za pogreb.

V zadnje slovo

Pevce zbora "Slovan" se proci, da pridejo nocoj točno ob sedmih v Slov. društveni dom na Recher Ave., kjer se vršijo vaje, potem pa se skupno podajo v Želetov pogrebni zavod, da zapojejo v zadnje slovo pokojni Mrs. Ameliji Jakopin.

Ameriški diplomat je proti cenzuri sovjetskih listov

WASHINGTON, 15. dec. — Najboljši ameriški strokovnjak za mednarodno propagando in sedanji ameriški ambasador v Jugoslaviji George V. Allen je danes izjavil, da se bo z izobčanjem in uničevanjem sovjetskih informativnih časopisov iz šolskih knjižnic samo vzbudilo radovednost dijakov.

Allen, ki je kot pomožni državni tajnik za javne zadeve vodil ameriško propagando, je v pogovorih s časnikarji izjavil: "Cenzura pod katerimi koli okolščinami ima svoje očitne slabe strani. Skušajte prepovedati otrokom kakšen film, pa bodo storili vse, da ga vidijo."

Allen je izjave podal v zvezi z uničevanjem informativnih buletinov sovjetske ambasade, ki so bili poslani raznim šolskim knjižnicam. V nekaterih mestih so te buletine zažgali. Allen je obljubil, da se bo zoperstavil vsaki federalni akciji, katere cilj bi bil, da se cenzurira kakršne koli publikacije.

TOGLIATTI SVARI PROTI VERSKEMU RAZKOJU

RIM, 14. dec. — Italijanski komunistični voditelj Palmiro Togliatti je danes opozoril stranko, naj prepreči načrte, da bi se italijansko ljudstvo razklatlo na osnovi verskega vprašanja.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČENINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

KAKŠNA IN KAJ JE STARO-KATOLIŠKA CERKEV?

Mnogi naši čitatelji se zanimajo za tako zvano staro-katoliško cerkev v Sloveniji. O njej pišejo dosti tudi naši klerikalni časopisi, ki jo, seveda, predstavljajo za "razkoniško." Ker je E. informativni časopis, smatramo, da ne bo napačno, če so naši čitatelji natančno poučeni o tej cerkvi, katere delovanje je bilo zlasti po vojni bolj živahno in se še vedno razširja. Stari, predvojni režim Jugoslavije so delovanje te cerkve v Ljubljani, Zeleni pa posebno poudariti, da pričujoči spis ne objavljamo zato, ker soglasno menimo, da je v interesu naših čitateljev, ki po našem mnenju morajo biti vsestransko poučeni o vseh kontroverznih zadevah, kakor je to pač navada v demokratični družbi. — Op. ured.

PREDGOVOR

Ob ustanovitvi oz. organizaciji avtokefalne, t. j. samostojne in neodvisne slovenske staro-katoliške cerkve smatramo za umestno, da opišemo našemu slovenskemu ljudstvu razvoj in namen te cerkvene organizacije. Pokazali bomo, da staro-katoliška cerkev ni nekaj novega, ampak da je tista krščanska družba, ki se je s tem, da nima z Vatikanom ničesar skupnega, povrnila k prvotnemu krščanstvu, kakršnega je oznanjeval Kristus. S tem hoče ljudstvu zagotoviti versko svobodo v vsakem oziru, zavedajoč se zgodovinske resnice, da ni in ne mara biti nobeden narod popolnoma svoboden, ako ne uživa tudi popolne verske neodvisnosti od kakršne koli diktatorske nadvlade, ker se to ne ujema z miselnostjo ustanovitelja krščanstva — Kristusa. Rim je bil od nekdaj tip imperikalizma in diktatorstva ter egoizma in ni čudno, da so predstavniki krščanstva v Rimu, čim je isto doseglo svobodo in ugled, začeli stremeti za tem, da bi oni imeli absolutno nadvlado nad vsem krščanstvom, za kar niso našli utemeljitve v svetem pismu. To je dalo povod za razna trenja (ustanovitev vzhodno pravoslavne cerkve) ter so se nekateri narodi za vselej ločili od Rima, n. pr. Rusi, Srbi, Bolgari, Grki. Zgodovina nam kaže, da so ravno ti narodi, ki so si znali že v preteklosti priboriti versko neodvisnost, tudi glede narodnostne in politične svobode manj trpeli, kot pa drugi in da so se tudi kulturno lažje razvijali. Poglejmo samo, kaj pomeni Martin Luther nemškemu narodu!

Mi Slovenci se že od začetka pokristjanjenja nismo v verskem oziru mogli individualno razvijati, ker nas je že takoj od začetka tepel rimski bič. Vemo, kakšno borbo sta imela z Rimom naša blagovestnika sv. Ciril in Metod zaradi bogoslužja v narodnem jeziku. Ko sta bila zasejala seme na rodovitna tla, bi bilo pričakovati, da bo Rim njueno delo podpiral, zgodilo pa se je ravno nasprotno. Mesto narodnih svečnikov, je pošiljal Slovincem duhovnike njihovega jezika nezmožne, ki so, namesto da bi oznanjevali evangelij, pomagali raznim političnim in Slovincem nacionalno sovražnim mogotcem narod zasluževati. Če pogledamo le malo v bližnjo preteklost, vidimo, da Slovenci nismo bili nikoli deležni pokroviteljstva Vatikana. Ko je bil tujec prepovedal materinski jezik celo v cerkvi, ni Vatikan našel za vredno spregovoriti le eno obrambno besedo. Ko je okupator izganjal iz domovov naše ljudstvo, je Vatikan do mirno gledal. Ob času vojne je blagoslovljal italijansko orožje ter s tem dal sam rimsko-katoliški cerkvi pečat tipične narodne italijanske cerkve, s katero drugi narodi, tako tudi mi Slovenci, ne morejo simpatizirati. Vatikan ima vedno pred očmi svoj lastni interes ter sta že njegova politika in vzgoja ljudstva usmerjeni tako, da ni čudno, če začne človek pozabljati na to, da je v prvi vrsti sin svojega naroda ter mu je Vatikan nad lastno domovino. Zato dober Slovenec ne more biti iz prepričanja pripadnik rimske cerkve in če je, greši proti lastnemu narodu, ker ga ovira na poti k popolni svobodi. Veliki Strosmajer je rekel na vatikanskem cerkvenem zboru, da krščanstvo ni bilo nikoli lepše, kot ob času apostolov. Ne more pa biti dvoma, da so apostoli delovali točno in precizno v duhu njihovega učitelja, ki je oznanjeval le ljubezen, bratstvo, enakopravnost ter na čelo svoje družbe ni nikoli postavil diktatorja, temveč se je cerkev organizirala z ozirom na individualnost ljudstva, kateremu je bil prvi in vrhovni zakon nauk Kristusov. To je tudi pravica in dolžnost nas Slovencev, ki pripadamo krščanstvu, da se otresemo tuje diktature in vatikanskega "varstva".

Do večjega spora zaradi uzurpiranja nadvlade s strani Vatikana je prišlo na takozvanem vatikanskem cerkvenem zboru, ki je dal tudi povod za ustanovitev staro-katoliške cerkve. Mi Slovenci smo pred prvo svetovno vojno bore malo čuli o staro-katoličanstvu, ker smo bili kot

UREDNIKOVA POŠTA

Zbor Slovan vabi na letno sejo in domačo zabavo

Euclid, Ohio. — Leto 1949 se bliža svojemu koncu. Vsa društva, klubi in zbori se pripravljajo za svoje letne seje, na katerih izvolijo odbore za prihodnje leto. Tudi naš pevski zbor "Slovan" ima svojo letno sejo v nedeljo, 18. decembra ob 2. uri popoldne v Slov. društvenem domu na Recher Ave.

Apelira se na vse pevce, da ste navzoči ob pravem času, da bo mogoče začeti sejo ob času. Znano nam vsem je, da so te letne seje važne, treba je urediti vse v korist zbora, da ne bo tekmo leta priroževanja. Pomnite, da sklepi, ki so izvršeni na letni seji, so v veljavi skozi celo leto.

Imamo lepo število dobrih podpornih članov, katere tudi prijazno vabimo, da se udeležite te seje. Če vam ni mogoče priti zgoraj, pa pridite malo pozneje, ko bomo imeli že kuhane okusne domače klobase. Po seji se bo namreč razvila domača zabava. Vabimo, da pridete na zabavo, ker zbor more le s tem vam poplačati, ko nam priskočite na pomoč pri naših prireditvah. Torej, ne pozabite te nedelje.

Konečno pa voščim v imenu pevskega zbora "Slovan" vsele božične praznike in srečno novo leto! S pevskim pozdravom,

Frank Rupert,
tajnik in blagajnik.

Članstvu društva "Cleveland" št. 126 SNPJ

Cleveland, Ohio. — Članstvo društva "Cleveland" št. 126 SNPJ se opominja, da se udeležite letne seje v polnem številu. Seja se prične točno eno uro preje kot običajno v navadnih prostorih. Ker imamo več važnih stvari za rešiti za bodoče leto, je vaša dolžnost, da ste navzoči. Vzemite v naznanje vsi oni, za katere se zalaga mesečne prispevke, da poravnate v tekočem mesecu, ker se ta mesec ne bo za nobenega založilo, pa naj bo Peter ali Pavel. Knjige in računi se morajo zaključiti ob koncu leta.

Eden član ali članica bo tudi srečen, ker se bo darovalo ročni čistilec prahu, ki je pripravljen za vsako hišo, posebno ga imajo radi hišne gospodinjice. Le pridite torej, članice, na sejo.

Oni, ki imate prošnje za nove člane, prinesite jih na sejo

ubogljiv narod "dobro vzgojeni". Ko smo prišli v narodno državo, se v tem oziru ni mnogo izboljšalo. Daš je ideja verske svobode in narodne cerkve začela poganjati, vendar ni mogla priti do onega razvoja, da bi zajela ves narod. Vatikanska "vzgoja" je bila tako temeljita, da se našo ljudstvo še danes ne more otrestiti bajk o "nezmotljivem" od "Kristusa postavljenem vrhovnem poglavarju". Naše ljudstvo še vedno bide boj za osvoboditev vsega našega naroda. Vidimo pa, da to osvoboditev Vatikan vztrajno ovira. Takšna dejstva bi morala biti vsakemu jasna, da bi mu odprla oči ter ga dovedla do spoznanja, da Vatikan s svojo "edinozveličavno" cerkvijo ne vodi k pravemu krščanstvu.

Kristus je nešteto krat govoril o raznih narodih in s tem dal nepobiten dokaz, da je organizacija krščanstva po narodnih, neodvisnih cerkvah utemeljena. Omenili smo že, da je rimsko-katoliška cerkev sama sebi dala pečat narodne italijanske cerkve, kajti v tej cerkvi prevladuje in sploh vlada Italijan, kar spet dokazuje, da je cerkev narodna. Kakor pa imamo Slovenci pravico do narodne države, tako nam tudi pripada pravo na narodno cerkev. Naš narod je vzgojen po tradicijah zapadnega krščanstva, zato se staro-katoliška cerkev drži teh s tem, da odklanja vso navlako, ki jo je Rim tekom stoletij upeljal in ki ni utemeljena v svetem pismu ter stari krščanski tradiciji.

Starokatoliška cerkev je po svoji ustavi ljudska in demokratična ustanova. Njen vrhovni smoter pa je širiti nepokvarjen nauk Kristusov v njegovi čisti originalnosti. Pričujoča knjižica naj razžene nevednost, odpre oči vsem Slovincem, laikom in duhovnikom, da bo naše ljudstvo doseglo tudi trajno versko svobodo.

in pripelje tudi kandidate. Po seji bo prost prigrizek in pijača. Obenem želimo vsem vesele praznike in v imenu odbora vas vabim na veselo svidenje enkrat v letu!

John J. Gabrenja, tajnik.

Miklavž pride v SND!

Mr. Miklavž pride s polnim, velikim košem v Slovenski narodni dom prihodnjo nedeljo dne 18. decembra!

Clevelandski krožki SNPJ bodo prihodnjo nedeljo priredili Božičnico. Velik program se bo pričel ob 3:30 popoldne. Prva bosta nastopila krožek št. 2 iz St. Clairja in krožek št. 3 iz Collinwooda, ki bosta vpriporila enodejanko: Božični večer in podala več glasbenih točk. Zatem bo Mladinski direktor SNPJ brat Mihael Vrhovnik, ki bo med nami, kazal slike iz različnih proslav, posebno slike z gibrarske proslave.

Za vsem tem bo nastopil Mr. Miklavž in obdaril otroke pa tudi odrasle, posebno one, ki so kje v kaj zaljubljeni, da se bodo znali obnašati in postaviti.

Ta velika prireditev se vrši pod avspicijo Clevelandске federacije SNPJ društev. Vstopnina pa bo le 50 centov.

Na to prireditev so v prvi vrsti vabljeni vsi zastopniki in zastopnice federacije, članstvo društev SNPJ v Clevelandu in okolici in drugi naši rojaki in rojakinje. Prostora in zabave bo za vse dovolj, tudi po programu, ko bo preskrbljeno za one, ki jih pete srbijo.

Torej pridite v nedeljo 18. decembra v veliko dvorano Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Za konec te zabave ne vem, no pa bomo pozneje sodili. Trdno upam, da bo vesela družba med mladimi in starejšimi.

Vas vse skupaj veselo pozdravljam in na svidenje v nedeljo!

Anton Jankovich,
podpredsednik Federacije SNPJ.

Buy Christmas Seals



Help Stamp Out TB

IZ ŽIVLJENJA NAŠIH LJUDI PO AMERIKI

(Nadaljevanje s 1. strani)

nico je umrl Louis Mihelich, star 37 let, rojen v Oju, Colo. Zapuška žena, sinčka in starše.

Kenosha, Wis.—Agnes Hrovat je prejela brzojav iz starega kraja, da je 1. decembra umrl njen oče Miha Velkoverh na Lesnem Brdu pri Vrhniku v visoki starosti 88 let. Rojen je bil v Brezjah pri Dobravi. Poleg nje zapuška tudi hčer v starem kraju.

Rock Springs, Wyo. — Dne 28. novembra je radi slepiča umrl Joseph Pirshin, star 57 let, doma iz Kamnika, Gorenjsko, v Ameriki 38 let, član SNPJ. Tukaj zapuška žena, dva sina in hčer, v starem kraju pa brata.

Martin Kastelic iz Ljubljane bi rad izvedel za Franciško Kastelic, ki je živel ali še živi v Youngstownu, Ohio, in bila vdova. Mož je osamljen in bi rad navezal pismene stike z njo ali njenimi otroci. Ako je komu kaj znano, naj sporoči na naslov: Martin Kastelic, Prehodni dom, Polanska c. št. 16, Ljubljana, Jugoslavija.

Strabane, Pa. — Božičnico z obdarovanjem otrok priredi društvo št. 149 ABZ v svojih društvenih prostorih v sredo 21. decembra ob 7. uri zvečer.

Sharon, Pa. — Slovenski dom priredi božičnico v soboto 24. decembra zvečer. Na programu bo predvajanje filmskih slik, petje mladinskega zbora in Miklavžev obdarovanje otrok.

Belt, Mont. — Nagloma je umrl Frank Vertasnik, star 60 let, član ABZ v Great Fallsu, Mont. V Montani zapuška soprogo in pastorka, v Pennsylvaniji pa brata. Rojen je bil v Sloveniji in je bival v Ameriki od leta 1908.

Brooklyn, N. Y. — Umrl je Joseph Tičar, star 69 let, član ABZ. V tej deželi zapuška samo nečaka Franka Tičarja. Zena mu je umrla pred nekaj leti. Porodu je bil iz Domžal v Sloveniji.

Arma, Kans. — V bližnjem Edisonu je po daljši boleznii umrla Johana Burgar, rojena Majdič, stara 63 let, doma iz Loke blizu Krašnje, Gorenjsko, v Ameriki 45 let, članica SNPJ. V starem kraju zapuška brata in sestro, tukaj pa več sorodnikov. Mož Nace je umrl pred štiri leti.

Sheboygan, Wis. — Radi srčne hibe je naglo umrla Ana Vrabec, rojena Brunete, stara 65 let, doma iz Ljubnega, Štajersko, v Ameriki od 1905, članica JPZS in Progresivnih Slovencev. Leta 1917 je postala vdova po J. Zakrajšku in se še isto leto poročila z Markom Vrabcem. Tukaj zapuška poleg moža štiri sinove iz prvega zakona in sestro, v Milwaukeeju brata, v starem kraju pa dve sestri. Dve sestre sta tukaj umrli pred njo. Bila je mirnega značaja in naprednega mišljenja. — Poročila sta se Josephine Ribich in Vide Kamnikar, Louis Klančar ml. pa je pripeljal nevesto iz Milwaukeeja.

Lorain, O. — Za srčno hibo je umrl Joseph Jere, star 61 let, doma iz Iške Loke pri Igu, v Ameriki 40 let, član SDZ in ABZ. Zapuška žena, sina in tri hčere, v starem kraju pa dva brata in dve sestri. — V Lorainu so pripeljali truplo Ann Polutnik, ki je izgubila življenje 17. septembra na goreči izletniški ladji v Toronto, Kanada. Takrat so se smrtno ponesrečili trije Lorainčani, poleg Miss Polutnik tudi Miss Ann Durjava, katere truplo je bilo že prej pripeljano domov in pokopano.

Pokojna Ann Polutnik je bila uslužbenka 13 let pri National Tube Co. in rojena v Lorainu, kjer je graduirala iz višje šole, dočim je dovršila Spencerian kolegij v Clevelandu. Zapuška dve sestri, Mrs. John Kostyur ter Mary, ki je gl. odbornica KSKJ in brata Michaela.

PO DVAJSETIH LETIH V STARI DOMOVINI

(Piše JOE DOVGAN)

(Nadaljevanje)

Nekateri se pritožujejo: "Le poglej, moral sem oddati toliko krompirja, mesa, žita in še zraven davke plačati."

Vprašal sem enega takšnih godrnjačev:

"Vse to si dal?"

"Kaj pa hočem? Moral sem, mi je odgovoril.

"Kje si pa vse to dobil? Ali si si zaposodil?" sem ga zopet vprašal.

"Ne."

"Kako pa? Pa praviš, da nič nimaš, da si vse to dal in nič si zaposodil?"

Res niso tam nebesa, ampak vsak ti reče: hvala bogu, lačni nismo. Vsak dan seveda nimajo pečenke, toda kdaj so jo pa imele? Nisem se oziral na ono, kar je kdo govoril, ker eni so zmirom godrnjali, drugi pa vse vedno hvalili. Jaz sem sodil razmere le na ta način, da sem jih primerjal z razmerami pred dvajsetimi leti. Gotovo bo kdo rekel: "Prej župan, danes berač." Ampak prav tako bo rekel: "Prej berač, zdaj župan." Pred dvajsetimi leti oni, ki je kaj imel, je imel besedo, če pa nisi nič imel, si moral biti tiho. Danes ne vidiš več oderuhe ali pa tistih visokih cilindrov na glavi, kakor je to bilo poprej. Revez pa še toliko ni imel, da bi svojo sramoto skrival. Kdo je poprej učil in študiral? Danes pa ima vsak pri-

čudno je, kako eni hitro pozabijo na vse, kar je bilo slabega. Če se danes godi kateremu krivici, je mogoče zaradi tega, ker ni dovolj zmognili ljudi, pa delajo napake. Ampak sedaj imajo več šolanja in ko bo mladina

RESTAVRACIJA NAPRODAJ
Na E. 185 St. v trgovskem središču. Cena \$12.000. Sprejme se tudi solastnika. Prostora je za 70 oseb. Vsa moderna "stainless steel" oprema in umetno prežreženje. Pokličite med 9. in 12. dopoldne. KE 7310

Išče se Hrvatice,
ki bi pomagala s hišnimi opravili in skrbela za slepo ženo. Dobi dobro plačo in hrano. Katero veselji naj sporoči svoj naslov v uradu tega lista.

ŽELIMO DOBITI
HIŠO ZA 1 ALI 2 DRUŽINI.
ČE IMATE NAPRODAJ, pokličite
IV 7646
REALTOR

HIŠA NAPRODAJ
na deželi v Mentor, O. 7 sob.
4 spodaj, 3 zgoraj
Poizve se pri
JAMES TEKAUTZ
Hopkins Rd., severno od Rt. 20
Mentor, Ohio

Za cementna dela
KOT PLOČNIKE IN DRIVEWAYS
pokličite

JOHN ZUPANCIC
18220 MARCELLA RD.—KE 4993

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES)
bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženske, da učitela opore.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 9611

PAPIRAMO IN BARVAMO
Prvo vrstno delo, zmerne cene. Pokličite, da vam damo prost proračun.—Se papiručamo.
Geo. Panchur in Sinovi
16603 Waterloo Rd. — KE 2146
Trgovina s stenskim papirjem in barvo.
Wallpaper Steamer for Rent

Riževe, krvave in mesene KLOBASE
ter vsakovrstno doma prekajeno svinjsko meso dobite pri
VESEL QUALITY MEAT MKT.
14340 St. Clair Ave. — LI 1666
Dostavimo na dom

Prijatelj's Lekarna
PRESCRIPTION SPECIALISTS
Zastojni pripravljeni na dom
St. Clair Ave., vogal E. 68 St.
ENDicott 4212

enkrat izsolana, bo vse bolj pravilno. Preveč pa se ne more zahtevati v tak kratkem času. Kar sem jaz videl tam in če vpoštevamo, da so vse skoro z golimi rokami storili, se res mora vsak čuditi, kakor sem se čutil jaz. Storiš so več kakor v drugih državah, skozi katere sem potoval, čeprav v teh drugih državah imajo mašinerijo, strokovnjake, orodje in podporo.

(Dalje na 5. strani)



KRASNA BOŽIČNA DREVESA

po zmernih cenah

pri

MARINKO'S MARKET

poleg Kunčičeve gostilne
PRIDITE ZGODAJ ZA
NAJBOLJŠO IZBERO

IGRAČKE!

Igračke za vaše male ljubljence in vsakovrstne okraske za božično drevesce dobite po zelo zmernih cenah.

Pridite ali pokličite

LADDIE ali JOE

UT 1-0926

ST. CLAIR HARDWARE
7014 St. Clair Ave.



AUGUST F. SVETEK
POGREBNI ZAVOD
(Ust. 1921)
478 E. 152 St. — IV 1016
BOLNIŠKI
AVTO NA RAZPOLAGO

V blag spomin

ob prvi obletnici odkar je umrl naš ljubljani, nepozabni soprog in oče

Frank Bogolin

Zatisnil je svoje blage oči dne 17. decembra 1948

Minulo je že leto dni, odkar zapustil si nas Ti. V tistem grobu tam počivaš in večno smrtno spanje spiš, ne mile prošnje ne solze, Te s tega spanja več ne zbude.

Dragi mož in dobri oče, spavaj v grobu zdaj sladko, če globoka je gomila, pa tako globoka ni, da ti hroščev sneg zdrutela ne bi nas za večne dni.

ZALUJOČI OSTALI:
FRANCES BOGOLIN, soproga
FRANK, ANTHONY in
JOSEPH, sinovi
FRANCES, hči
ROSE, FRANCES in ELSIE, sinuhe

RONALD in GARY, vnuka
BARBARA ANN, vnukinja

Cleveland, O., dne 16. dec. 1949

PO DVAJSETIH LETIH V STARI DOMOVINI

(Nadaljevanje z 2. strani)

Gotovo je, da v Sloveniji niso vsi ljudje zadovoljni in tudi menda nikoli ne bodo. Ljudje pa so toliko trmasti, da ne sprejmejo ničesar novega. Rajši ostanejo lačni in se tolčejo po prsih: "Jaz sem gospodar!"

Lahko bi dosti več napisal o temu, ampak že tako bo kdo rekel, glej ga komunista, rdečkarja ali kaj takšnega. Posebno ker nisem modrijan, se ne razumem v politiko in sem od vseh ljudi odvisen. Pošteno pa rečem, da ni vse tako črno, kakor eni govorijo. Če človek dela ni lačen ne tu ne tam.

Seja gozdarjev

Sedaj pa bi hotel opisat malo sejo gozdarjev, na katero sem tudi šel, čeprav nisem gozdar. Seja je bila sklicana za 29. septembra ob 7. uri zvečer. Prišel sem že proti koncu seje, kakor je menda navada tu pri nas v Ameriki. Navzočih je bilo 27 ljudi. Ravno so razpravljali, koliko in kakšno debelino imajo za posekat. Zmenili so se, kdaj bodo šli sekat in do kdaj bodo delo napravili. Natančno so si preračunali, koliko kubikov morajo posekati in speljati v tem času. Zastavljali so tudi vprašanja predsedniku in tajniku. Kaj če bo dež ali pa sneg? Predsednik pa pojasni, da se tiste dneve ne šteje. Dosti so govorili in ukrepali in so končno sklenili, kdo bo šel sekat in vozit. Oni, ki ima vola, bo šel dvakrat na teden, oni, ki pa imajo konje, trikrat. Bili so zadovoljni in tako so se vsi podpisali in obvezali, da bodo delo končali.

Sledila so navodila. Tajnik jim je povedal, naj prinesejo žage nabrusiti, da ne bi vsi hoteli imeti brušene zadnji dan. Potem je predsednik naznanil, naj materam in ženam povedo, da pridejo v soboto po meso za mesec oktober. Dobili bodo nove karte, stare pa so vkinjene. Pojasnil jim je tudi, kakšen in koliko davka bodo plačali; sedaj polovico, drugo pa pozneje.

Prav lepo se mi je videlo, kako so se razumno pogovarjali med seboj. Spomnil sem se na čase, ko je moj oče bil župan in so vaščani imeli sejo pa je neki bajtar hotel nekaj predlagati, naš sosed, ki je bil zemljear, pa ga je nahrulil:

"Kaj nam boš ti nekaj pravil, ko nič nimaš."

Sedaj ni več tako. Ne gledajo več, kdo je kaj, ampak kaj ve.

Ko je predsednik ob 8.30 zaključil sejo, je rekel:

"Fantje, imamo še nekaj vina, gremo ga spit."

Tako smo se odpravili na vino in pogovore. Seveda pri našem vinu je vedno bolj živahno in tako so začeli peti. Poslušal sem tiste naše slovenske pesmi in kar mi se človeku stori, ko jih po dvajsetih letih sliši prepevat v domači gostilni do pozne noči.

Zopet slovo

Dan je prihajal, ko se je bilo treba zopet posloviti. Težak je bil prihod, še težji pa odhod. Bratu sem rekel, da bom jaz šel en dan poprej, on pa mi bo za

Popolna zavarovalninska protekcija na domovih, pohištvo, avtih in proti nezgodam. Povprašajte pri nas o nizkih cenah za zavarovalnico na avtu.

RUDOLPH KNIFIC
820 E. 185 St.

KE 0288 IV 7540

HARMONIKE

vseh vrst slovenske in nemške ter kromatične ali klavirske izdelujem in popravljam po zmernih cenah

VSE DELO JE JAMČENO
Se priporočam

ANTON BOHTE
R. D. 2. Clymer, Pa.

mano prinesel prtljago. Mislim sem mogoče bo tako lažje za mater in očeta. Brat pa me je nagovoril, naj napravim kot se spodobi, saj bo vse dobro končalo.

Zadnji večer je prišlo dosti ljudi in smo se pogovarjali do pozne noči. Končno smo se poslovi. No, sedaj pa mojo prtljago! Ni čimsem se pripravil. Mati, oče, brat in jaz, vsi štirje smo pakirali. Mati mi je hotela vse stlačiti notri, jaz pa vse ven. Dokler smo pakirali, smo se zabavali, ko pa sem kovček zaprl, so vsem trem solze začele teči po obrazu. Trdo se morala držati, da zadrži solze. Hotel sem zapeti tisto veselo: "Kufereček zaklepala, milo se jokala..." pa ni šlo. Kar malo jezen sem se naredil in sem jih poslal spat. Vlegel sem se malo na posteljo, da bi zadremal, a ni šlo. V sosedni sobi slišim mamino jokati. Šel sem k nji, da jo potolažim, ampak vse je bilo zastoj. Mislim sem, se bo sama potolažila in sem šel spat. Ko sem zjutraj vstal, sem jo dobil v štali, sedela je na stolici in se reva celo noč jokala. Tolažil sem jo, kolikor sem mogel, ona pa:

"Nikdar več te ne bom videla."

Brat je odšel s kovčki naprej. Jaz pa sem ostal z materjo in očetom. Nekaj časa smo stali, potem pa jima stisnem roke in sem kar šel. Bal sem se pogledat nazaj, da ne bi za mano šla. Prišel sem do vogala in hitro šel naprej. Takšno je bilo slovo.

Dva sta me spremljala do Sežane. Pa da ne bi kdo mislil, da sta bila orožnika. Prvi je bil moj brat, drugi pa brat od Johna in Toneta Novak in njih sestre Mary Urbančič. Šalil sem se, da sta gotovo šla za mano, da bi vsaj kovčke nazaj nesla, če bi me res obesili ali pa poslali v špeh kambro. Pa jima ni ratalo. Postava mi je površno vse pregledala, pritisnila pečat na potni list in mi rekla:

"Upam, da ste se dobro zabavali. Srečno pot!"

Naprej ne bom dolgo pisal o mojem potovanju, ker bi mi vzelo preveč časa in tudi našemu uredniku se ne maram zameriti. Še tako mi bo mogoče rekel: kaj si toliko tega napisal.

PRVIČ IZZA VOJNE imamo MANDEL'S CORN PLASTER
Najboljše sredstvo proti kurjimi ocesom. Pokličite KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c.
MANDEL DRUG CO.
15702 WATERLOO RD.

Grelni sistemi MONCRIEF-a
držijo več clevelandskih domov TOPLE kot pa katerakoli druga grelna oprema PLIN-OLJE-PREMOC
THE HENRY FURNACE CO., MEDINA, O.

PEGGY'S OPEN KITCHEN
ZDAJ POD NOVIM VODSTVOM
"Če vaša žena ne zna kuhati—imejto jo za ljubico in pridite na kosilo k
PEGGY'S OPEN KITCHEN
554 EAST 152nd STREET

USTANOVLJENO 1908
Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi
HAFFNER INSURANCE AGENCY
6106 ST. CLAIR AVENUE

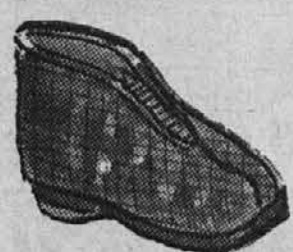
MANDEL'S PREDBOŽIČNE SPECIELNOSTI V DARILIH

Hišne copate za moške, ženske in otroke v vseh modah, z volno podloženih, s satenom ali usnjem podloženih

Ako kupite zdaj, si prihranite do 20%

NE ODLAŠAJTE, AMPAK PRIDITE TAKOJ IN SI OGLEDJTE NAŠO OGROMNO ZALOGO, IZ KATERE BOSTE LAHKO IZBRALI

TUKAJ JE NEKAJ POSEBNOSTI, KI JIH NUDIMO V VAŠE DOBRO



ŽENSKÉ 2.98 COPATE, zadaj zaprte ali odprte, satenaste, vseh mer od 4 do 9, rdeče ali plave, specielna cena **1.98**

OTROŠKE COPATE z volno podložene, reg. cena 2.98, podplat iz mehkega usnja, cena zdaj **1.98**

INDIJANSKE, Z KOŽUHOVINO OBROBLJENE, KANADSKE COPATE, rdeče ali plave, reg. cena 3.98, sedaj **2.48**

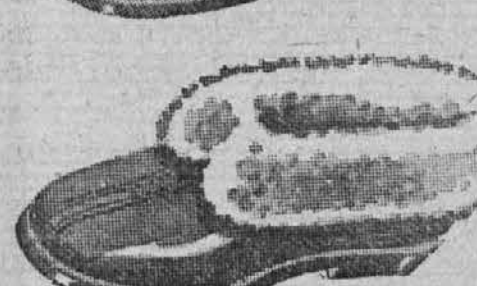
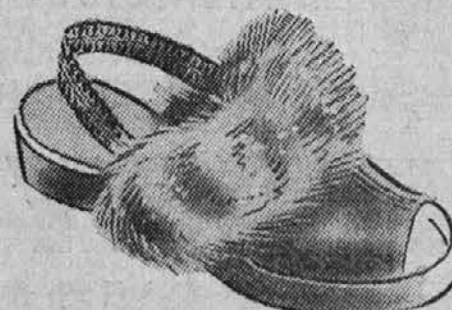
ŽENSKÉ, Z VOLNO PODLOŽENE COPATE, regularna cena 4.98 **3.98** sedaj

MOŠKE USNJENE COPATE, v dveh barvah, plave in rožnate, ali ružave in temno ružave, reg. cena 4.98, spec. cena **3.69**

MOŠKE COPATE iz klobučevine, zelo močne. Spec. cena **1.98** in več

DEŠKE VSE USNJENE COPATE Everetts, mere 1 do 8, regularno 3.98, specielna cena **2.98**

OTROŠKE ZIPPERCE, copatke iz klobučevine, regularna cena 1.98, specielna cena **1.59**



Mandel's Shoe Store

6125 ST. CLAIR AVENUE

v Lauschetovem poslopju

Rad pa bi še omenil—bodite previdni, kadar potujete! Če kdo potuje, naj pazi na tujce, da se mu ne bi zgodilo, kakor se je mojemu sopotniku, ki je bil v Londonu ob sto dolarjev. Bili smo zadržani radi slabega vremena 14 ur. Moj sopotnik mi je rekel:

"Pojdiva v mesto, kaj bova tukaj čakala."

Rekel sem mu, naj me malo počaka, da bom nekaj denarja zamenjal. V tem času, ko sem jaz menjal denar, je k njemu pristopil neki človek. Ko sem se vrnil, smo vsi trije šli ven v hotel, da se malo okrepčamo in tudi malo popijemo. Tretji mož se je ponudil:

"Grem in vama naročim večerjo."

Rekel sem, da zame ni treba, ker da sem že večerjal. Ko pride nazaj, je povedal, da je večerjo naročil za sedmo uro. Jaz sem

se opravičil, da grem na postajo napisat par razglednic in da se bomo zopet dobili ob pol osmih. Prišla je deseta ura, moj sopotnik se vrne in me vpraša, če sem videl onega drugega človeka. Odgovoril sem mu, da ne.

"Jaz sem najbrž ob sto dolarjev," je rekel. Povedal mi je, kako se je zgodilo. Mož mu je rekel, da ima nekakšen paket za pobrat pri svoji sestri, da pa pri sebi nima drugega kot potovalne čke in se boji, da mu jih ne bodo menjali. Pristavil je, da rabi dvajset dolarjev.

"Nisem imel manjšega denarja od sto dolarjev, pa sem mu jih ponudil," je rekel moj sopotnik. "Zmenila sva se, da ga 20 minut počakam, čakal pa sem ga dve uri in ga ni bilo nazaj."

Zato pazite, da vam se kaj podobnega ne zgodi. Ni treba vsakemu človeku verjeti, dokler niste gotovi, s kom imate oprav-

DARILA ZA BOŽIČ
LEPE ZAVESE ZA KUHINJO OD **2.98** naprej
Prav lepa izbira ruh in drugih platnenih daril v zavojih.
VOGUE CURTAIN & LINEN SHOPPE
830 EAST 185 STREET, KE 3166
Dajemo zelene Eagle znamke

Domače krvave in rižve klobase
bomo servirali v
soboto od 6. zvečer naprej
Vse boste lahko zalili z finim pivom, vinom ali žganjem.
FRANK & TONY CAFE
1259 MARQUETTE
Za obilen poset se priporočata
FRANK ŽNIDARSIČ in TONY MULLEC, lastnika

ka. Če potujete, naj vam tukaj šnja tverka preskrbi človeka, ki vas bo tam počakal. Če ga ni ob času tam, ga pa malo počakajte, dokler ne pride. Dobro je, da imate vedno pri sebi ročno torbo ali kaj takšnega za male potrebe kot milo, aparat za britje itd., ker kadar potujete, vam pobere vso prtljago in je ne vidite, dokler ne pridete v mesto, kamor potujete. Pazite tudi, da imate vse potrebne listine.
Konec.

A. GRDINA & SINOVI

Pogrebni zavodi:

1053 E. 62nd St.

HE 2088

17010 Lake Shore Blvd.

KE 5890

Say ... "Merry Christmas"

TO YOUR WHOLE FAMILY

WITH A NEW TELEVISION SET

You will make it a bigger and better Christmas by shopping at Norwood Appliance & Furniture. — Before you choose your gift, see the large selection of electrical appliances and furniture items at reasonable prices and easy terms, at

Norwood Appliance & Furniture

6202 ST. CLAIR AVENUE

JOHN SUSNIK

Domači mali oglasnik

GOSTILNA
Frank Mihčič Cafe
7114 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino
ENdicott 9359
Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

FRANK in JENNIE HRIBAR priporočata v obisk svojo
BLUE DINE GOSTILNO
6911 ST. CLAIR AVE.
Vedno dobro pivo, vino in žganje—rižja pečena vsak petek, kokošja večerja vsako soboto.

White House Tavern
1156 E. 71 St., HE 2513
James & Caroline Macerol
Pivo—vino in žganje—Prijazna postrežba dobra družina

K J CAFE
PAULINE JANS in ROSE KERN lastnici
5363 ST. CLAIR AVE.
Dobro pivo, vino, žganje in okusen prigrizek.
Godba vsak petek, soboto in nedeljo.

GOOD TIME CAFE
9413 ST. CLAIR AVE.
VICTOR in ANKA HOCEVAR
Za kozarce dobre pive, žganja ali vina in okusen prigrizek, obiščite našo gostilno. Serviramo kockajo pečenko in steak vsaki dan. Imamo odprto tudi ob nedeljah popoldne.

HECKER TAVERN
John Sustaršič in Frank Hribar
1194 EAST 71st ST.
ENdicott 9779
pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Odprto do 2:30 zjutraj

Three Corner Cafe
1144 EAST 71st ST.
Frank Baraga in John Levstik, lastnika
Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.
Pri nas dobite vedno dobro Se priporočamo

DANICA'S CAFE
Vogal E. 169 St. in Grovewood Ave.
Danica in Joe Hrvatin
Priporočamo se za obisk.
Fine pijača in prijetna družba.

BISHOP-HIGHLAND TAVERN
BISHOP & HIGHLAND RD.
Frank in Mary Kopina, lastnika
Najboljša pijača—pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.
Dobra družba. Se priporočamo.

GAY INN
Frank in Emily Svigel
6933 ST. CLAIR AVE.
Fino pivo, vino in žganje, ter okusen prigrizek. Za prijetno družbo obiščite nas.

GOSTILNA
DOBRO PIJAČO IN VESELO DRUŽBO DOBITE VEDNO PRI
BILL'S BAR
BILL SIRCA, lastnik
14704 ST. CLAIR AVE.
Pivo, vino, žganje in okusen prigrizek

FRANCES DRAGAR
GOSTILNA
1401 EAST 55 STREET
vogal Bonna Ave.
Se prijazno priporočam za obisk.
Dobra postrežba, najboljšo pivo in vino ter okusen prigrizek.

John, Sauric—John Lenarsic CAFE
7601 ST. CLAIR AVE.
PIVO—VINO—ŽGANJE
Vedno dober prigrizek in prijazna družba

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP
1109 E. 61st ST. — UTah 1-3040
Max Zelodec, lastnik
Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

Elyria Auto Repair and Welding
Joe Mrhar, lastnik
Towing, Parts, Batteries, Painting
Body Fenders
6915-31 SUPERIOR AVE.
ENdicott 9361
Moderna slovenska popravilnica
Prodajamo tudi nove Willys automobile in truke

Superior Body & Paint Co.
Popravimo ogrožje in fenderje. Prvo vrstno delo.
Frank Cvelbar
6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1633

Rich Body Shop
1078 E. 64 St.
HENDERSON 9231
FRANK RICH, lastnik
Se priporočamo za popravilo in barvanje vašega avtomobila. Delo točno in dobro.
KUPUJEMO IN PRODAJAMO RABLJENE AVTE

CVETLIČARNE
SLOVENSKA CVETLIČARNA
Jelencic Florists
15302 WATERLOO RD.
IVanhoe 0195
Imamo še nekaj pravih naglenov in več vrst vrtnic.

Vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

ROBINSON'S DRUGS

NAJBOLJŠA LEKARNIŠKA POSLUGA

V MESTU

9017 BROADWAY — MI 6972

WATKINS FURNITURE CO.

22015 LAKE SHORE BLVD.

REdwood 5050

Vsakovrstno pohištvo in hišno opremo si lahko izberete iz naše popolne zaloge.

Priporočamo se za naklonjenost.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi vsem

SHAKER AUTO HOSPITAL

3479 LEE ROAD — SHAKER HGTS.

VESELE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE VSEM!

Vogue Curtain & Linen Shoppe

830 EAST 185th ST. — KE 3166

Vesele božične in novoletne praznike vsem!
ANN - LILLIAN - AL

BELLE BEAUTY SALON

21059 EUCLID AVE. (Chardon Corners)

KE 4410—za lepo frizuro

The Advance Window Cleaning Co.

1453 EAST 66th ST. — EX 7575

Ob večerih pokličite SHadyside 8058

Sprejememo stalno delo za čiščenje oken, poslopij, itd.

BOSTON CHAIN STORE

14912 ST. CLAIR AVE.

V naši trgovini si boste lahko izbrali na stotine lepih predmetov za žene, otroke in moške.

Heilman Furnace & Appliance Co.

750 EAST 152nd ST. — GL 9063

Naša posebnost je popravilo fornezov vseh izdelkov.

Najlepša božična in novoletna voščila izrekamo vsem našim odjemalcem in prijateljem!

FLOORCRAFT CO.

Preproge in linolej

623 EAST 185 ST.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

Uneeda Dress & Hosiery Shop

939 EAST 152nd ST., par vrat naprej od Garfinkel's

PEGGY'S OPEN KITCHEN

554 EAST 152nd STREET

želi vsem gostom in prijateljem najlepše božične in novoletne praznike.

Za dober obed po zmernih cenah, pridite k nam.

MARVIN'S HARDWARE

16001 ST. CLAIR AVE. — LI 1626

Barva - steklo - čopiči - monterska oprema.

Cene zmerne—postrežba točna.

DICK HARNETT'S GULF SERVICE

E. 185th ST. & LAKE SHORE BLVD. — IV 9623

Tajerji, baterije in avne potrebščine.

Točna postrežba in zmerne cene.

ZA VAŠO ŠPORTNO OPRAVO IN OPREMO obiščite

BROWN'S SPORT GOODS, Inc.

691 EAST 185th STREET

EMHOFF SOHIO SERVICE

W. 65th ST. in DENISON AVE. — ME 9813

Ekspertna lubrikacija in prvovrstna postrežba.

Mi dajemo in izmenjavamo rumene znamke.

ERVIN'S, INC. — MEN'S STORE

Trgovina z fino moško in deško opremo, čevlji in potrebščinami.

932 EAST 152nd STREET — GL 3635

THE BROOKLYN FURNITURE CO.

4163 PEARL ROAD — FL 1050

Fino pohištvo za vsa vaša hiša si lahko izberete iz naše obširne zaloge najnovejših stilov.

Prodajamo na lahka mesečna odplačila.

K. DWORKIN — B. WEIS

NEKAJ ŠTEVILK IZ INDIJE

Mnogo je dežel na svetu, o katerih vemo prav malo ali pa nič. Ena izmed takih dežel je obsežna Indija, v kateri prebiva nič manj kot 420 milijonov prebivalcev. O tej zanimivi deželi je italijanski znanstvenik Guglielmo Tagliacarne izdal knjigo, iz katere bomo povzeli nekaj podatkov, ki nam bodo približali Indijo vsestransko, oziroma vsaj ono njeno stran, o kateri njeni kolonialni izkoriščevalci po navadi molče. Podatki še ne upoštevajo razdelitve Indije v dve državi, Indostan in Pakistan, pač pa se nanašajo na ves indijski polotok, ki se razteza od Perzijskega zaliva in Bengalskega zaliva pa do otoka Ceylona.

V Indiji so žene v manjšini, to je pripisati zelo visoki umrljivosti žena v njih rodovni dobi, predvsem zaradi pomanjkanja higijene, zaradi težkega dela, ki ga morajo opravljati, zaradi slabe prehrane, katero težje prenašajo kot moški. Poroke v zgodnji mladosti se odražajo v visokem številu vdov, katerim

je zabranjeno, da bi se vdrugič poročile. Leta 1931 je bilo število vdov 26 milijonov. Gostota prebivalstva v Indiji je 94.6 prebivalcev na kvadratni kilometer. Velika večina prebivalcev živi v vaseh; obljudenih središč je kakšnih 700.000. Mest z več kot 400.000 prebivalcev je 38, od katerih imata samo dve več kot en milijon prebivalcev. (Kalkuta 2.488.000 in Bombay 1.400.000 prebivalcev). Vsega prebivalstva v mestih je 42 milijonov ali tri odstotki vsega prebivalstva Indije.

Ogromna večina prebivalstva v Indiji je nepismena in njih (Dalje na 5. strani)

NAPRODAJ

Majhna pečica na dva burnerja na plin, pečica za gretje na olje "jack" na kolesih za avto ter 1939 Plymouth avto
Za podrobnosti pokličite
EN 4280

VAS MUČI REVMAZEM?

Mi imamo nekaj posebnega proti revmatizmu. Vprašajte nas.
MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 9611

Vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

FULTON DRESS SHOP

21055 EUCLID AVENUE — KE 8376

OBLEKE, BLUZE, KRILA IN NOGAVICE

Najboljše blago po zmernih cenah.

SUPERIOR AUTO PARTS

OF CLEVELAND, INC.

Prodajalci avtomobilskih delov in potrebščin

7911-13 SUPERIOR AVENUE — EX 5225

STANDARD WELDING CO.

Industrijsko, Acetylene, Electric Arc in Butt varenje

5364 ST. CLAIR AVE. — HE 2412—ob večerih KE 2512

THE UP-TOWN DRUG STORE

ST. CLAIR AVE. in E. 105th ST. — MU 3600

Zdravniške predpise izpolnimo točno in natančno.

The Collinwood Shale Brick & Supply Co.

16220 SARANAC ROAD — IV 2200

Zmerne cene za naročila v večjih ali manjših količinah. Opeka za domove in industrijska poslopja.

THE BYRD PLUMBERS' SUPPLY CO.

JOBBER

Monterska in grelna ter tovarniška oprema

3609 EAST 80th STREET

SERVICE GARAGE

Izvršimo vsakovrstna popravila na motorju, ignition in zavorah pri avtih.

Z vlačilcem pridemo po avto podnevi ali ponoči.

4931 DENISON AVE. — ME 2791—Zvečer: ME 9026

LOUIS EISENBERG HARDWARE

TRGOVINA Z VSAKOVRSNO ŽELEZNINO,

BARVO IN STENSKIM PAPIRJE

1169 EAST 79th STREET — EN 9381

MEADOWBROOK DAIRY

4826 DENISON AVENUE

Za najboljše pasturizirano in homogenizirano mleko pridite k nam.

THE UNIVERSAL CLEANSING & DYEING CO.

1218-30 EAST 71st STREET — HE 8100

Obleke čistimo in uredimo da zgledajo kot nove. Vašo poletno obleko shranimo v mrzli shrambi.

CENTRAL IRON & METAL CO.

15725 SARANAC ROAD — N. Y. C. R. R.

MU 4787

Želi vsem Slovencem vesele božične praznike!

MAPLE HEIGHTS, OHIO

Maple Heights Restaurant

Izborna jedila — točna postrežba.

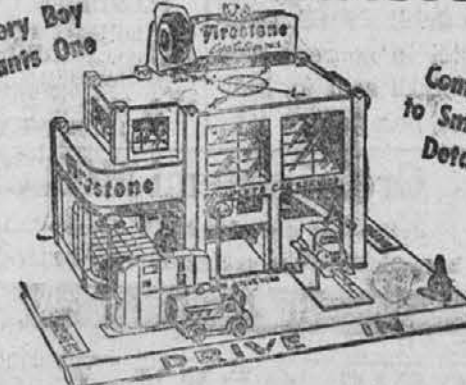
15201 BROADWAY — MAPLE HEIGHTS, OHIO



SET HIM UP IN BUSINESS

with a Firestone Service Station

Every Boy Wants One



Complete to Smallest Detail

498

Easy to Assemble No Screws or Nails Needed

A business of his own... in his playroom! Cars can be serviced on the gas island. Gasoline pumps actually hold water. Elevator hauls cars to second floor for storage. Auto laundry really holds water. And there's a lift for lubricating cars. Complete with car and truck.

Group Your Toy Purchases on Our Layaway Plan...

Make Mother's Job Easier



Westinghouse Automatic Iron

Light as a Reg. \$11.95
Has a heat for every fabric. 7.95

GIFT FOR MOTHER!



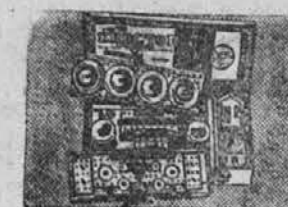
Westinghouse Electric Roaster

It's a roaster and a baker—comes complete with five-piece glass ovenware dish set. 39.95



Presto Pressure Cooker

4-Qt. Capacity \$12.95



No. 6 1/2 All-Electric ERECTOR SET

Builds windmill, pump, pile driver, etc. Has electric engine. 10.95



Folding DOLL CARRIAGE

Little mothers will love it! Lightweight, easy to push. Folds up for storage. Has rubber tires. 4.98



Completely Furnished DOLL HOUSE

A home of her own! Made of heavy pressed board—circular design gives access to all rooms. 32 pieces of plastic furniture. 7.75



Get GUARANTEED Firestone POLAR GRIP WINTER TREADS

On Your Tires

YOUR CHOICE OF 2 TREAD DESIGNS

945 6.00-16 ON YOUR TIRE

830 6.00-16 ON YOUR TIRE

Exclusive skid-resisting material called "Iceclad" produces millions of tiny abrasive edges that GRIP the road and resist skidding. These amazing treads can be applied to your tires—or we have your size with treads applied.

COLD WEATHER STARTS

at LOWEST COST, with a

Firestone



BATTERY

WE INSTALL IT FREE! MOST CARS AS LOW AS 9.95 EXCH.

CENTURY TIRE SERVICE COMPANY, INC.

15300 WATERLOO ROAD KEnmore 3536

Vsem našim odjemalcem in prijateljem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

Vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

THE HARVARD LUMBER CO.
6000 HARVARD AVE. — MI 6000
Največja trrdka za nabavo vsakovrstnega finega lesa.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!
SINGER SEWING MACHINE CO.
SIVALNI STROJI IN POUK V SIVANJU.
Lepa božična darila.
748 EAST 185th STREET — KE 0600

BEARING BRONZE CASTING CO.
3515 E. 82nd STREET — MI 6520
CASTINGS MADE FROM BRASS - BRONZE - COPPER - ALUMINUM - LEAD AND BUSHINGS

SENDER'S ART GALLERY
10002 CARNEGIE AVE. — RA 2155 — YE 5295
Kupujemo in prodajamo starinsko pohištvo, slike in vsakovrstne predmete.

MARKET SPECIALTIES CO.
15223 Saranac Rd. — Cleveland 10, O.
SPLOŠNA MAŠINSKA DELA
VSEM SLOVENCEM SE ŽELI VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!

PRECISION GEAR PRODUCTS CO.
1060 EAST 62nd STREET
PRODUCTION GEAR CUTTING
Pišite po proračune za vaše delo.
EX 3153
Vsem želimo vesele božične in novoletne praznike!

THE WHITE TOOL & SUPPLY CO.
RAZNI DELI, ORODJE IN STROJI
1235-39 WEST SIXTH STREET
Vesele božične praznike in srečno novo leto!

The Schaaf Road Coal & Supply Co.
SCHAAF RD. & BELT LINE R. R.
Vsakovrstni premog in gradbeni material
SHadyside 1034-1035

BILL'S QUALITY MEATS
6402 DENISON AVENUE—WO 6776
Velika zaloga vsakovrstnega mesa

JOSEPH SMITH BEAUTY SALON
22374 LAKE SHORE BLVD. — RE 1550
Nudimo popolno postrežbo v lepotičju.
Visoko izurjeni operatorji vas bodo zadovoljili.

LAD HAJEK HOME BAKERY
FINO ČESKO PECIVO
3814 EAST 116th STREET — MI 6391
Imamo vedno popolno zalogo najfinejšega kruha, krofov in peciva.

DA-LEY DONUT SHOP
8948 BROADWAY — DI 7311
8412 HUGH AVENUE — RA 9371
Sprejemamo naročila za krofe za vsakovrstne prilike.

Johnny & Pat's Service Station
Texaco & Firestone produkti
6029 SUPERIOR AVE. — ENDicott 9563
Fina postrežba. Lastnikom avtov se priporočamo ko potrebujejo gas, olje ali druge potrebščine.

THE HILDEBRANDT PROVISION CO.
"SYLVANA BRAND" MESENINA VSEH VRST
3619 Walton Ave. — ME 3700

Euclid Ignition Sales and Service
Nudimo sledečo postrežbo pri avti: Generators, Starters, Voltage Regulators, Carburetors in Tune-up poslugo.
Ralph G. Branovic 1062 E. 185 St.—IV 2222—KE 5866

La Ganke & Sons Stamping Co.
864 EAST 140th STREET — GL 0278
Designers and Manufacturers of Stampings, Special Machinery, Tools, Dies and Models

NEKAJ ŠTEVILK IZ INDIJE

(Nadaljevanje s 4. strani)

Število dosega 88 odstotkov. Kljub temu je posebno v mestih zelo razvita višja izobrazba. V deželi je 18 univerz. V akademskem letu 1938-1939 je bilo 140,000 študentov ali 35 študentov na 100,000 prebivalcev. (V istem času je bilo v Italiji 200 študentov na 100,000 prebivalcev).

Osnovno šolsko vzgojo prav gotovo ovira veliko število jezikov, ki jih govore v Indiji. Teh je brez dialektov 225. Verska razdelitev prebivalstva po šteju leta 1941 je naslednja: prebivalcev vere Indu je 65.5 odstotkov, mohamedanov 24.3 odstotke, siksov 15 odstotkov, budhistov 6.6 odstotkov in kristjanov 0.3 odstotkov. V zadnjih 50 letih so najbolj porastli muslimani in sicer za 55 odstotkov, potem pa Indu. Kristjanstvo se je razširilo v zadnjih 10 letih.

Tri četrtine prebivalstvo se bavi s poljedelstvom, ki pa je zelo zaostalo in ponekod naravnost primitivno.

Kvociient rojstev v Indiji se giblje okoli 48 na tisoč, istočasno pa je tudi umrljivost zelo velika in dosega 33 od tisoč. Predvsem velika je umrljivost otrok do enega leta in znaša 490 primerov od tisoč.

Tako se število prebivalcev Indije spričo letnih 19 milijonov novorojencev in 13 milijonov umrlih vsako leto zviša za šest milijonov ljudi. Vzroki tako visoke umrljivosti so različni. Tretjina vseh mrtvih na leto so otroci v zgodnji otroški dobi, od katerih jih dva milijona umira za malarijo, 1,500,000 za jetiko, 450,000 jih umrje pri porodu ali ali za posledico porodov.

Izseljevanje prebivalcev Indije je neznatno. Le kakšnih 100,000 Indijcev odhaja vsako leto v inozemstvo. Trenutno je samo tri milijone Indijcev izven meja Indije.

Da bi ta bogata dežela dosegla vsaj približno raven sodobnega kulturnega sveta, bi v prvi vrsti morala prenehati biti kolonija, ki jo kapitalistični tujci neusmiljeno izžemajo in ji pri tem ničesar ne nudijo.

STRAIGHT FROM WASHINGTON
(Continued from Page 6)

much money from the time they as cadets enter West Point. Ruml Is Right

Beardsley Ruml, author of the pay-as-you-go income tax system now in use, urges repeal of excise taxes, which most folks agree are obnoxious. Excise taxes on alcoholic liquors, tobacco, cigarettes, gasoline and cabarets are accepted as necessary. Furthermore, they were imposed before the war. Wartime excise taxes imposed on transportation, electric bulbs, telegrams, cosmetics, baby powder, luggage, jewelry, furs, to help the war effort are restrictive of business and have caused some unemployment. Repeal of this latter set of taxes, or at least cutting them by 50 per cent, would accelerate business and our people would benefit. Beardsley Ruml's proposal merely echoes views held by many progressive forward-looking Congressmen. Excise taxes, such as those imposed upon sales of electric bulbs, cosmetics, baby powder, movie admissions, transportation, etc. burden most those who have least. Let us hope Congress repeals them, and soon.

Tom Dewey's Future

Vice-President Barkley, in New York following his Georgia honeymoon, was asked to comment on the political future of Governor Thomas E. Dewey. The press conference got off to a hilarious start when the newlywed "Veep" said, "All I can say is what the newspapers once

said about a prominent man who had died—that he left a bright future behind him."

Wise Decision

Secretary Brannan has announced that potato support prices will be kept at the lowest permitted under the law. Waste of good food in a hungry world and at the same time compelling the American cosumer to pay high prices is indefensible. Secretary Brannan has cut planting allotments for commercial potato growers to the fullest extent within his power. This program is not popular with the big potato operators of Aroostook County, Maine, but folks generally will applaud.

Vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

**RIES FLOORING CO.**
795 E. 152 St., vogal Aspinwall Ave.
LI 4200
Vložimo linolej na podu in na vrhu okrog lijaka.
Inlaid ali felt base. — Gold Seal Congoleum preproge.
PO MERI NAREDIMO ZASTORE
Ze narejene prodajamo od 15c do \$1.75
BENEŠKI ZASTORI NAREJENI PO NAROČILU
ZGODNJA DOSTAVA

THE GENERAL HEAT TREATING COMPANY
941 Addison Road
EX 2111 - 2552
TOOL HARDENING — ANNEALING
TEMPERING — STRAIGHTENING — NORMALIZING
DRAWING — CYANIDING — CARBURIZING, etc.

H. H. HACKMAN LEATHER CO.
Trgovina s čevlji in popravilnica čevljev ter čevljarskimi potrebščinami.
114 ST. CLAIR AVE., N. E. — MA 2921
FELDMAN'S DEPT. STORE
5009-5011 STORER AVENUE — ME 0717
Imamo vsakovrstne potrebščine za vso družino.

ELECTRO PROCESSING CO.
ANODIZING AND PLATING
Chrome, Cadmium, Copper, Silver, Black Nickel and Bright Nickel. — Plating, Polishing and Grinding.
4615 SUPERIOR AVE. — EXpress 1154
KAZAN'S
5c DO \$1.00 TRGOVINA
492 EAST 200th STREET, nasproti Euclid Race Dairy
Želimo vsem odjemalcem in prijateljem vesele božične in novoletne praznike!

EUCLID COAL & SUPPLY CO.
Premog in gradbene potrebščine
1400 CHARDON ROAD—KE 1400—na domu: KE 2822

HASCAL'S MEN'S SHOP
vas prijazno vabi, da si pridete ogledati lepo zalogo najnovije moške oprave—stajce, kravate, pižame, spodnje perilo, itd. Zavijemo v lep darilni paket brez posebnih stroškov. Odprto v ponedeljek in torek od 9. do 6.; v sredo od 9. do 1.; četrtek, petek in soboto od 9. do 8.
18627 ST. CLAIR AVE. Prosto parkanje v ozadju.

DAVE'S SHOE STORE
FINO OBUVALO ZA VSO DRUŽINO
716 E. 152nd St. — GL 1766

Vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

BRYANT HEATER CO.
CITY SALES
2110 East 21st Street
MA 5732
Cleveland 15, Ohio

Vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

HUMPHREYS & RISHER
25030 Lakeland Blvd. — RE 2141
ŽELIMO VSEM NASIM PRIJATELJEM IN ZNANCEM
VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO!

MUTUAL METAL PRODUCTS, Inc.
17600 WATERLOO ROAD — KEnmore 3220
R. J. PEPKE, pred.
izrekamo najlepše pozdrave in želimo vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

WRIGHT STORES
696 EAST 185th STREET
Popolna zaloga ženske in moške oprave in čevljev.
Mi dajemo brezplačno znamke s precejšnjo vrednostjo z vsakim nakupom.

MILLER-STONE JEWELRY, INC.
NAJSTAREJŠA ZLATARNA V EUCLIDU
22570 LAKE SHORE BLVD.
vzhodno od Shore gledališča Tel.: RE 0155
DIAMANTI URE ZLATNINA
IZVRSTNA IZBERA KRASNIH DARIL

POZDRAV
BURR'S DEPT. STORE
22302 LAKE SHORE BLVD. — RE 2286
Nova modna trgovina v središču Shore trga

ELLIS & LESSER
FIRESTONE HIŠNI IN AVTNI PREDMETI
719 EAST 185th STREET — KE 7444
Se priporočamo za naklonjenost.

SOLON DRUG STORES
ZDRAVNIŠKE PREDPISE TOČNO IZVRŠIMO
21860 LAKE SHORE BLVD.
IVanhoe 0704
21051 EUCLID AVENUE
KEnmore 1135

Meltzer-Crozier Flooring Co.
1245 FROSPECT AVE. — MA 2241 - 2242
CONGOLEUM LINOLEJ — BARVE IN VARNISI
Kuhinjski kabineti in druge potrebščine

SLABE MACHINE PRODUCTS CO.
870-874 EAST 140th STREET — GL 5484
SCREW MACHINE PRODUCTS

HAWLEY & REED, INC.
Kompletna zavarovalniška posluga
215 THE ARCADE BLDG. — MAin 1905

Barker & Stampfel Home Appliances Co.
22068 LAKE SHORE BLVD. — RE 4450
Vesele božične praznike želimo vsem!

Malnar Machine & Tool Co., Inc.
FRANK J. MALNAR, pred.
19301 ST. CLAIR AVENUE
IV 0090 na domu — IV 7744 v tovarni

Cleveland Kitchenware & Appliance Co.
14524 ST. CLAIR AVE. — GL 2710
Kuhinjska posoda, pribori, peči, hišni predmeti in steklo.
Tudi vršimo kleparska dela in popravljamo forneze.
Cene so zmerne — Delo in blago vedno prvovrstno!

VESELE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM!
ZA MODERNO IN TRAJNO POHISTVO PO ZMERNIH CENAH OBISČITE

KRONHEIMS
2043 EAST 55th STREET — par korakov od Euclida
17407 LORAIN — pri Kamm's Corners
KUPITE NA LAHKA ODPLAČILA

CERMAK DRUG CO.
UNION AVE. IN EAST 93rd ST.
Ko vam da zdravnik predpis za zdravlilo, prinesite ga k nam, da vam istega točno izpolnimo.
Vljudna postrežba — zmerne cene.

Slovene or Slovenian?

Frank J. Kern, M. D.

(Reprint from *Zarja* [The Dawn], official organ of the Slovenian Women's Union, November, 1949).

Unfortunately, there is still no unanimity in using the proper designation in the English language for our people. The British and many American publications still use the word Slovene, both as a noun and as adjective, instead of the now more prevalent "Slovenian" in the official government documents.

While compiling my English-Slovene Dictionary in 1918, I decided to use the word Slovene to conform with the official name in the title for the new Yugoslavia after War I, namely "The Kingdom of Serbs, Croats and Slovenes." Until the establishment of the Federated Republic of Slovenia after War II there was no official recognized country with the name of Slovenia, neither was it found in world atlases. Under the Hapsburg Empire of Austria-Hungary the Slovenians were scattered through several separate provinces, such as Carniola, Styria, Carinthia, Gorizia-Littoral (Kranjsko, Stajersko, Korosko, Goriško-Primorsko), etc. We were known as a people not as a country.

The British writers always used the word Slovenes for Sloveni. They took the name from the French expression *Slovenes*, in use since Napoleon's Province of Illyria. Similarly, the Yugoslav diplomats after War I gave the new Yugoslavia state awkward English title "The King-

dom of Serbs, Croats and Slovenes," copying the French "Royaume des Serbs, Croats, Slovenes." (This sounds good in the French language.) An equally disastrous mistake was made by "Czechs," who called their new state Czechoslovakia instead of Cechoslovakia, since the Cz was also used by the French for Slav letter C, imitating Magyar and Polish spelling of the word with Cz.

There is no justification for the use of the English word Slovene at the present time. Slovenia—Slovenian, Croatia—Croatian, Serbia—Serbian, Romania—Romanian, Italia—Italian, etc. All our publications and organizations should follow this rule.

Not only have we been careless in using various different words for Slovenian, we have been quite negligent in its pronunciation both by the immigrant Slovenians and also by descendants. According to the grammatical and dictionary usages of the English language the word Slovenian must be pronounced with a long e, not with the "e" as in Slovenec. The radio broadcasters and speakers should be especially careful in pronouncing the word correctly.

I must admit the bad influence my English-Slovene Dictionary and The English-Slovene Reader has in the above matter. The second and the third editions of the Dictionary were, with the exception of a few pages, exact reprints from the original edition of 1919. The word Slovene was retained against my wish.

The Cleveland Federation Christmas Party

Cleveland, Ohio—A tradition which is followed every year in the Cleveland Federation of SNPJ Lodges is the Christmas Party for its members. This gala affair will be on Sunday, Dec. 18th at 2:30 p. m. in the Auditorium of the Slovene National Home on St. Clair Avenue. Both Juvenile Circles 2 and 3 have collaborated to present a program for your entertainment. Guest of the day will be Michael T. Vrhovnik, our Juvenile Di-

rector. Movies will be shown of Slovenia which were taken in 1941 by Bozidar Jakac, noted Slovene artist and also reels of our own SNPJ Farm. And that's not all—Santa Claus will be there to present gifts to the kiddies.

So come one—come all to the Xmas Party. A small fee of 50 cents for the adults will be charged to defray expenses.

Agnes Stefancic.

PRIZES SPRINKLE

CHRISTMAS CHEER

"Christmas Cheer" will penetrate the atmosphere at the wrestling matches promoted by Jack Ganson at the Central Armory next Tuesday evening, Dec. 20th when Promoter Ganson will give away Florida fruits.

Promoter Ganson presents an all-star wrestling card at no increase in prices. Frank Talaber, Northwestern University graduate, is still a persistent challenger for the junior heavyweight title. He will meet Cyclone Anaya in the main bout of the evening.

Dr. Ed Meske will take on Dutch Howlett. Meske is fast becoming known as "Ten Second Meske" because of the short time he takes to down his opponents. There will also be a tag team match with Sheik Lawrence and Joe Corbett opposing Fred Bozic who has teamed with Len Hughes for this match. Billy Venable and Billy Goelz meet in the opening bout.

FOR SALE

New 10" Circular Saw combination with 6" Jointer; 1 horsepower motor and other attachments. Price \$275. Inquire after 4 p. m. IVanhoe 0290

BEROS STUDIO
for: Fine Photographs
6116 St. Clair Ave. Tel. EN 0670

ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-12

ENGLISH SECTION

FRIDAY
DECEMBER 16, 1949

Births

Mr. and Mrs. Edward Urbanek of 13601 Diana Avenue, are announcing the birth of a baby girl, Peggy Darinka. Grandparents for the seventh time are Mrs. Mr. and Mrs. Urbanek of East 139 Street. Mrs. Skozier of Thames Avenue is grandmother for the eleventh time.

A baby boy, Frank Morris, was born recently to Mr. and Mrs. Frank Bambic. Mrs. Skozier of Thames Avenue, became great-grandmother for the first time.

The birth of a baby girl, Mary Jo, is being announced by Mr. and Mrs. Joseph Vulic of 941 Rudyard Road. Mother is the former Josephine Koshak, daughter of Mr. and Mrs. Joseph Koshak who are grandparents for the first time. Paternal grandparents are Mr. and Mrs. Vulic.

RED CROSS CAMPAIGN PLANS MADE

I. F. Freiburger, chairman of the board of the Cleveland Trust Company, today accepted the honorary chairmanship of Greater Cleveland's annual Red Cross Fund campaign to be conducted from March 6 through March 20, according to Birkett L. Williams, chairman of the local Red Cross Chapter.

The nation-wide goal for the 1950 Red Cross Fund campaign has been set at \$67,000,000. The national organization will require \$32,000,000 of the total goal to finance national and international activities while 3,745 Red Cross Chapters throughout the country have budgeted \$35,000,000 to carry on the work in their respective communities. The Greater Cleveland Chapter's share in the 1950 national goal has been established at \$953,200 or 3.9 per cent less than the \$991,925 contributed last March.

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
8424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc. Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. — HE 3028
SOUND SYSTEM
INDOOR—OUTDOOR
Expert Repairing on all Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
All Work Guaranteed

Gay and Sparkling!

Glass Christmas Tree ORNAMENTS
This merry assortment of tree trimmings will add sparkle to your Christmas tree! Includes solid colors, stripes and a "Merry Christmas" design. Assorted sizes.
59c and up

GRDINA HARDWARE CO.
6127 ST. CLAIR AVE.
UT 1-3750
WE DELIVER
Open till 8 p. m. till Xmas

New Officers

Officers of Lodge Cvetoci No. 450 SNPJ for the coming year are: Frank Podborsek, president; John Zupancic, vice-president; Frank Tegel, 960 East 239 Street, RE 4399, secretary; Justine Martincic, treasurer; Mary Dodic, recording secretary; Andy Jerman, Frank Mihelich and Math Klemen, trustees.

At the annual meeting of Lodge "Združeni bratje" No. 26 SNPJ, the following were elected to office for the coming year: John Zeman, president; Steve Barton, vice-president; John Leskovec, secretary; Paul Markic, treasurer; Marion Bashel, recording secretary; John Kikol, John Poznik and Tony Debeljak, trustees.

Annual Meeting

Members of St. Catherine's Lodge No. 29 WSA are requested to attend the annual meeting Tuesday, Dec. 20th Room 4 rear building, Slovene National Home, East 64 Street and St. Clair Avenue (8 p. m.) Please pay all dues for 1949 at this meeting to enable closing of books for the year.

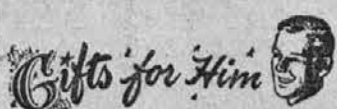
Yearly reports to be submitted. Election of officers to take place. Be a loyal fraternalist. Refreshments and gift exchange after meeting. If you so desire, bring a (one dollar) gift, and join the "celebration."

Fraternally yours,
Johanna Mervar, President.

The size of a man can be measured by the size of the thing that makes him angry.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths
Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVE.
EX. 2134

WHY HUNT FOR



The Norwood Men's Shop
at
6217 ST. CLAIR AVE.

has JUST EVERYTHING you can think of in the line of IDEAL GIFTS for THE MAN
Best Nationally Known Brands:
Shirts - Hats - Ties - Gloves
Scarfs - Hose - Sweaters
Robes - Jackets, etc.
Shop at Ease — No Crowding — No Parking Trouble.
Enjoy the Personal Attention of Friendly Clerks

POPULAR PRICES
OPEN EVENINGS TILL 8 P. M.
WEDNESDAY ALL DAY
Open Xmas Week Until 9 p. m.
Every Evening

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS

The Cleveland Trust Company
THE BANK FOR ALL THE PEOPLE

In Hospital

Mrs. Mary Tolar (Bunny), daughter of Mr. and Mrs. John Zajc of East 157 Street, is still confined to Jewish Hospital, Cincinnati, Ohio. Friends may write to her.

This past week Ralph Oberstar of 19706 Kildeer Avenue was taken to Glenville Hospital.

Mrs. Julia Strancar of 18709 Kewanee Avenue is confined to Huron Road Hospital.

Mrs. Jennie Erzen of 1104 East 72 Street, underwent an operation Wednesday in Charity Hospital. Visitors are permitted.

GIFT SUGGESTIONS

The Grdina Shoppe has a fine selection of gifts for mom, sister, sweetheart or wife. They have a complete stock of the finest in ladies' wear, accessories jewelry, etc. Visit the Grdina Shoppe at 6111 St. Clair Avenue. A number of items available are listed in their advertisement on this page.

Straight From Washington

By Stephen M. Young
Congressman at Large—Ohio

WASHINGTON, D. C.—Although the Congress has now closed down until January 3rd, many important measures which had reached the calendars of the Senate and the House remain on the calendars and can be taken up rapidly when the members of both branches gather in Washington again. In the first session we were delayed by the necessity of organizing committees after a complete shift in the political control of both houses. At the next session there will be no necessity for delays due to reorganizational changes. Without a doubt Congress will be able to move forward with much greater speed at the outset than it did at the opening session of the 81st Congress.

is even hotter than in Puerto Rico, were these fine soldiers transported to Saipan or the Solomons or Leyte? They were not! They formed an important part in the 7th Army in the invasion of France and they wintered in the Bavarian Alps! Pretty stupid work on the part of some high Army officers? You said it, brother! Puerto Ricans who served with the 7th Army still shiver and shudder when they recall that Alpine winter. Chalk this down as just another inexcusable blunder made by high-ranking Army officers upon whom we lavish so
(Continued on Page 5)

CELEBRATES 80th BIRTHDAY

On December 7th, the well-known Mrs. Josephine Starc of 423 East 156 Street, celebrated her 80th birthday. Born in St. Vid, Zaticni in Yugoslavia, she came to Cleveland in October 1901. We join with her son, daughters and many friends in wishing her good health, and many more happy birthdays.



"C" CERNE'S

FOR
Elgin - Gruen
Hamilton
Longine-Wittnauer
and Other High-Grade Watches
"C" CERNE'S for ...

Fine quality diamond rings - Birthstone rings - Silverware - Park and Schaeffer pen and pencil sets - necklaces - bracelets and all better jewelry ideal for Xmas gifts.

Frank Cerne Jewelry Co.

We Give Green Eagle Stamps

6412 ST. CLAIR AVE.

Open Every Evening Until 9 p. m.

Grdina Shoppe

Christmas Gift Suggestions

\$1.00 GIFTS ...

Comb Brush
Scatter Pins
Charm Bracelets
Handkerchiefs
Purse Caddie
Sachets
Scarfs
Hose
Gloves
Panties
Cosmetics
Blue Garters
Compacts
Traveling Brush Set
Shampoo
Case of Lipstick

\$2.00 to \$5.00 GIFTS ...

Half Slips
Slips
Pajamas
Night Gowns
Scarfs
Perfume
Robes
Jewelry
Cosmetics
Manicure Sets
Box of Hose
Girdles
Brassieres
Bed Jackets
Cotton House Coats
Evening Bags

- Negligee Sets
- Quilted Robes
- Lounging Pajamas

PANDORA BOXES
\$15 and up

GIFT WRAPPING FREE OF CHARGE

